

Длина 0,28 м, ширина 0,025 м.

Можно отметить «у», описанное по поводу грамоты № 278 и связанное с XIV в. Диагонали «ш» уже отлоги, что на бересте встречается редко, а на пергамене в XIV в. обычно (подробнее см. в описании грамоты № 252). Встречено и ступенчатое «в» XIV—XV вв., выше много раз упомянутое. Не имеет хронологического значения своеобразное «ц», с хвостом слева, а не справа. Стратиграфическая дата — вторая половина XIV в.

Разделить грамоту на слова можно так:

Поклоно Ѡ Наума и Ѡ Григории к даннику новгородцему и к новгородцамо.  
Кто изгодидце тамо послале кеме свои люди 3 целовѣкъ свои...

«Новгородцему» — повгородскому, «новгородцамо» — новгородцам, «изгодидце» — изгодится, «послале кеме» — я послал.

Данниками новгородские летописи называют только сборщиков дани в завоеванных новгородцами северных странах (НЛ, 28, 33, 57, 183). Это были полновластные представители Новгорода. Таким образом понятно, что грамота адресована даннику новгородскому и новгородцам.

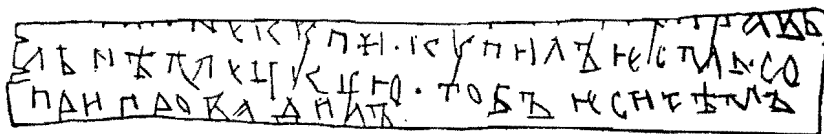
Имя данника не названо. Значит, на какой-то территории он был единственным. Он привез письмо с собой издалека в Новгород, где по миновании надобности оно было разорвано и выброшено.

Наум и Григорий, судя по обращению, не новгородцы. Они могли быть выходцами из Средней России или крещеными старостами местных племен. Они согласовывают с данником свои действия.

## Грамота № 282

Грамота № 282 найдена в седьмом или восьмом строительном ярусе, в квадрате 1395, на глубине 3,07 м, вне сооружений. Это конец письма:

-----равь  
----некупи.купилъкъсьмо  
льнѣмецкую.тобъкъсьмъ  
припровадилъ



0 1 2 3 4 5 см

Прорись грамоты № 282

Длина 0,165 м, ширина 0,025 м.

«С середины XIV в., — говорит В. Н. Щепкин, — появляется так называемое якорное «е», широкое, полулежащее в строке, с язычком, направленным вверх»

(Щепкин, 105). Здесь именно такое «е». Остальные буквы тоже имеют формы, бытовавшие в XIV в. Стратиграфическая дата — вторая половина XIV в.

Разделить грамоту на слова можно так:

...равь ...не купи. Купилъ ксмь соль нѣмецкую. То бѣ кси сѣмъ при-  
провадилъ.

Автор письма купил немецкую соль. Соль была одним из основных товаров, ввозимых ганзейцами в Новгород; происходила она в значительной части из Испании и Франции<sup>28</sup>. Новгородское солеварение упоминает на Белом море уже Устав Святослава Ольговича 1137 г. В XIV в. у нас возникли в ряде мест солеварни, работавшие на подземных рассолах. И все-таки соль даже в XV в. ввозилась из-за границы.

«Сѣмъ» — сюда. Глагол «припровадити» в источниках отсутствует, но он, по-видимому, соответствует современному глаголу «препроводить». В источниках известен глагол «провадити» с тем же смыслом (примеры см. в словаре Срезневского).

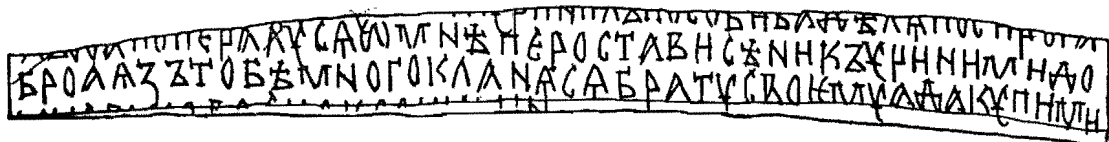
Перевод:

...не купил. Я купил соль немецкую. То бы ты сюда препроводил.

## Грамота № 283

Грамота № 283 найдена в восьмом строительном ярусе, в квадрате 1386, на глубине 3,23 м, вне сооружений. Это отрывок письма:

-----уцниилъпособибадѣлпосирота  
хѣдапопецалуслумнѣперостависѣникъуцнимидо  
броазътобѣмногокланасабратусвокълудадакупилъ



0 1. 2 3 4 5 см

Прорись грамоты № 283

Надо оговориться, что от всех букв первой строки отрывка и от букв левой части второй строки сохранились лишь нижние части, однако достаточные для реконструкции. Над «ба», надо полагать, было титло.

Длина 0,225 м, ширина 0,02 м.

Палеографии не касаюсь, за скудостью материала, но ничто не противоречит стратиграфической дате, а это вторая половина XIV в. Последовательно прове-

<sup>28</sup> А. И. Никитский. История экономического быта Великого Новгорода. М., 1893, стр. 158, 159, 271, 272.